

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 103 (1985)
Heft: 42

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Projektorganisation

Oberaufsicht
Bundesamt für Strassenbau, Bern

Bauherrschaft
Kanton Wallis, Baudepartement
Abt. für Nationalstrassen

Projektverfasser
Ingenieurbüro Schneller, Schmidhalter,
Ritz, Brig

Bauleitung
Abteilung für Nationalstrassen, Bauleitung
N9, Büro Brig

Geologie
E. Fardel, Abt. für Nationalstrassen, Sitten

Geotechnische Beratung
Prof. E. Recordon, ISRF, ETH, Lausanne

Vermessung
Vermessungsbüro K. Zurbriggen, Brig-Glis

Bauausführung
ARGE Gstipf: Heller SA, Sitten
Hebag AG, Visp
Gebr. Zengaffinen, Steg

Das Verhalten der verankerten Stützmauer während der Bauarbeiten ist geo-

technisch von besonderem Interesse. Bild 10 zeigt die vertikalen und horizontalen Verschiebungen der Mauerkrone in Funktion des Baufortschrittes. Die horizontalen Verschiebungen, vom erwähnten Triangulationsnetz aus gemessen, wurden durch die Inklinometermessungen bestätigt. Die vertikalen Verschiebungen erhielt man aus einem Präzisionsnivelllement.

Die vertikalen Verschiebungen sind gross, sie erreichen an gewissen Stellen 20 cm. Sie wurden grösstenteils von der zusätzlichen Belastung verursacht, die sich als Folge der Aufhebung des Auftriebs im Boden während der Grundwasserabsenkung ergab. Die so hervorgerufene zusätzliche Belastung erreichte eine Grössenordnung von 50 bis 100 kN/m² unmittelbar bergseits der Mauer und verursachte eine beträchtliche Setzung. Ein zweiter Grund ist die vertikale Komponente der Ankerkraft, deren mittlere Neigung 22° zur Horizonta-

lalen beträgt. Bei der grössten Mauerhöhe sind pro Betonriegel 12 Anker angeordnet, was einer totalen vertikalen Kraft von mehr als 3000 kN pro Riegel entspricht. Schliesslich entstehen auch infolge der Unterfangungsbauteile vertikale Verschiebungen. Die horizontalen Verschiebungen lassen sich fast ausschliesslich durch eine Rotationsbewegung der Ankertöpfe um die Haftstrecken erklären. Die Verschiebungen erfolgten vor allem während der Dauer der Bauarbeiten und endeten praktisch mit der Fertigstellung der verankerten Stützmauer.

Adressen der Verfasser: *K. Alpiger*, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbüro Schneller, Schmidhalter, Ritz, Nordstrasse 16, 3900 Brig; *E. Plaschy*, A. Schmidt, ing. dipl. EPFL, Bauleitung N9, Abteilung für Nationalstrassen, 3900 Brig; *Prof. E. Recordon*, ing. dipl. EPFL, Laboratoire de mécanique des sols, EPFL Ecublens, 1015 Lausanne; *Prof. Dr. P. Ritz*, dipl. ing. ETH, Ahornsteig 6, 6047 Kastanienbaum

Wettbewerbe**Überbauung des Areals «Am Land», Solothurn**

Die Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn veranstaltet einen öffentlichen Wettbewerb für die Nutzung des Areals «Am Land» in Solothurn. Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute, die seit dem 1. Januar 1985 Wohn- oder Geschäftssitz in der Stadt Solothurn haben. Zusätzlich werden drei auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen. Betreffend Arbeitsgemeinschaften und Architekturfirmen wird ausdrücklich auf die Art. 27 und 28 der Ordnung für Architekturwettbewerbe SIA 152 und auf den Kommentar zu Art. 27 hingewiesen. Fachpreisrichter sind H. R. Bader, R. Harder, M. Hausammann, U. Marbach, W. Stebler. Die Preissumme für vier bis sechs Preise beträgt 50 000 Fr.

An der Teilnahme interessierte Fachleute haben sich bis zum 25. Oktober unter Nachweis der Teilnahmeberechtigung schriftlich beim Stadtbauamt anzumelden. Das Programm wird gratis abgegeben. Die weiteren Unterlagen können durch die gemeldeten Teilnehmer ab 21. Oktober gegen Hinterlage von 300 Fr. bei der Bauamtskanzlei bezogen werden.

Termine: Arealbegehung am 28. Oktober, Fragestellung bis 22. November, Ablieferung der Entwürfe bis 21. März 1986.

Campus de l'Université de Miami

Un Concours international a été lancé récemment pour le «Nouveau Projet de Campus de l'Université de Miami» en Floride, USA. L'UIA, informée par le communiqué de Presse de cette université, le 22 août 1985, a immédiatement pris contact avec les organisateurs en demandant l'envoi du règlement de ce concours à l'UIA. Le secrétariat général de l'UIA a pris contact par téléphone et a été informé qu'aucune disposition n'était

envisagée pour que le règlement de ce concours soit mis en conformité avec la réglementation internationale UIA/UNESCO. Le règlement, tel qu'il a été diffusé, est en désaccord avec cette réglementation sur, au moins, les deux points suivants:

1. *Jury:* la majorité des membres du jury sera de nationalité américaine.
2. *Calendrier:* la date limite d'inscription ne permet pas aux architectes du monde entier de s'inscrire.

En raison des points cités ci-dessus, l'UIA attire l'attention sur les risques auxquels les architectes s'exposeraient en participant à ce concours. Le règlement ne présente pas les garanties nécessaires à leur participation. L'UIA informe les architectes de la non-approbation de ce concours par l'UIA. En aucun cas l'UIA ne pourra défendre leurs intérêts en cas de conflits pendant ou après le déroulement de ce concours.

Persönlich**Zum Rücktritt von Dr. Ing. W. Ziembra, Beratender Ingenieur für Haustechnik SIA/ASIC**

W. Ziembra erwarb 1943 das Maschineningenieur-Diplom an der ETH Zürich. Seine Praxis begann in der Firma Escher Wyss, wo er während sieben Jahren im Bereich Luftkompressoren, Kälteanlagen und Dampfturbinen tätig war. Parallel dazu arbeitete er an seiner Dissertation über das Trocknen von Textilien und schloss 1955 mit dem Titel des Dr. sc. techn. ab. Der 1. Januar 1951 war für die weitere Laufbahn von W. Ziembra entscheidend: Er trat dann in das Ingenieurbüro Albert Eigenmann in Davos ein. Nach kurzer Einführungszeit kam er nach Zürich, wurde Filialleiter und bald danach Partner von A. Eigenmann, ab 1958 hieß das Büro Zürich «Dipl. Ing. A. Eigenmann und Dr. Ing. W. Ziembra». A. Eigenmann interessierte sich in erster Linie für das Heizungs- und

Sanitärgebiet, so dass sich W. Ziembra den damals in rasanter Entwicklung befindlichen Klima- und Kälteanlagen annahm. 1969 trat A. Eigenmann aus dem Büro Zürich aus, und W. Ziembra führte es zunächst unter seinem eigenen Namen weiter, entschloss sich aber 1978 zur Gründung der «Dr. W. Ziembra und Ing. A. Hauber AG», um die Kontinuität des Büros zu wahren.

Dr. W. Ziembra blickt heute als beratender und projektierender Ingenieur auf eine 35jährige Tätigkeit zurück. In dieser Zeitspanne bearbeitete er mit seinen Mitarbeitern Hunderte von Aufträgen, markante Beispiele sind Stadttheater St. Gallen und Luxemburg, Elektroabteilung ETH, Zürich, und Bioklimatisches Labor Hamau, Shopping-Center Spreitenbach, Luzern und Schwyz, Sanitas Kilchberg, Operationstrakte Stadtspital Mannheim, manche Banken- und Versicherungsbauten wie Schweiz. Rückversicherung Zürich, SBG Flurpark Zürich, Reichspostverband Amsterdam, Alianz Hamburg, Zentralbank Irak in Bagdad.

Von seinen vielen nebenamtlichen Tätigkeiten seien erwähnt:

- Während 22 Jahren war W. Ziembra technischer Redaktor der «Schweizerischen Blätter für Heizung und Lüftung» des VSHL.
- 1968 wurde er an die ETH Zürich als Dozent für Klimatechnik berufen und hielt den Lehrauftrag bis zum Erreichen der Altersgrenze 1983.
- In SIA-, kantonalen und eidgenössischen Kommissionen wie auch durch manche Vorträge gab W. Ziembra sein Wissen und seine Erfahrungen weiter.

Ende 1984 hat sich W. Ziembra aus der aktiven Tätigkeit im Ingenieurbüro zurückgezogen, als Aktionär und technisch Interessierter bleibt die Verbindung aber erhalten. Wir wünschen Dr. W. Ziembra in seinem neuen Lebensabschnitt alles Gute, verbunden mit einem herzlichen Dank für seine Pioniertätigkeit in unserer Branche. *A. Haerter*

Rechtsfragen

Die neue Bundesgerichtspraxis zum Architektenvertrag

Das juristische Umfeld im Bereich des Architektenvertrages ist in Bewegung geraten. Das Bundesgericht hat sich mit seinen neuen Entscheiden diesbezüglich auf einen Pfad begeben, den es früher schon einmal begangen, dann aber wieder aufgegeben hatte: Man liess das «Geist-Werk» aus der höchstrichterlichen Praxis vor 1972 wieder auferstehen. Die Pläne, die ein Architekt zur Erstellung einer Baute herstellt, sollen den Charakter eines Werkes i. S. des Werkvertragsrechts haben und es sollen dementsprechend darauf gewisse werkvertragliche Grundsätze zur Anwendung kommen. Die Bauleitungsfunktionen allerdings und der Architektenvertrag als Gesamtauftrag für Planung und Ausführung sollen nach wie vor dem Auftragsrecht unterstellt bleiben.

Was bringt diese Praxisänderung dem Architekten? Wenig, sehr wenig. Deshalb, weil in den entscheidenden Punkten, in denen das Werkvertragsrecht vom Auftragsrecht sich unterscheidet, ausgerechnet die werkvertraglichen Regelungen, die für den Architekten vorteilhaft wären, nach dem Willen unseres höchsten Gerichts nicht zur Anwendung kommen sollen. So soll auch unter Anwendung werkvertraglicher Grundsätze, das für den Auftrag typische, im Werkvertrag indessen nicht existierende, freie und grundsätzlich entschädigungslose Rückstritsrecht aufrecht erhalten bleiben. Wegen des besonderen Vertrauensverhältnisses, welches zwischen Bauherr und Architekt bestehe, argumentiert das Bundesgericht. Käme in diesem Punkt Werkvertragsrecht zur Anwendung, gäbe es keinen freien Rücktritt. Ein solcher wäre nur möglich unter voller Schadloshaltung des Vertragspartners, wobei auch entgangener Gewinn zu entschädigen wäre.

Einen weiteren, interessanten Aspekt könnte diese Praxisänderung hinsichtlich der Verjährungsfristen bieten:

Wenn die Pläne ein Werk darstellen, so doch sicher nicht ein unbewegliches. Sind sie mangelhaft, so bestände eine Verjährungsfrist für entsprechende Ansprüche aus diesem Mangel von nur einem Jahr! Unter der Herrschaft des Auftragsrechts dagegen käme für reine Planungsfehler, die sich nicht in einem Mangel des unbeweglichen Werkes manifestieren, wohl die übliche zehnjährige Verjährungsfrist zur Anwendung! Entscheidend darüber, wie dieser Interessenskonflikt zu lösen sei, hat das Bundesgericht – mangels Gelegenheit – bisher noch nicht gefällt.

Gewisse, u. U. für den Architekten empfindliche Konsequenzen könnte die Praxisänderung auch hinsichtlich Garantien und Erfolgshaftung bringen. Bekanntlich hat der Hersteller für die Tauglichkeit seines Werkes einzustehen und dies unabhängig von einem allfälligen Verschulden. Man denke sich nur den – in der Praxis gar nicht so seltenen – Fall, dass einem Bauprojekt, ohne Verschulden des Architekten, die Bauwilligung nicht, oder – noch weitaus häufiger – nur unter einschneidenden Bedingungen erteilt wird. Der Architekt hätte dafür, im ersten Fall, keinerlei Honorar zugut (weil

das Werk zum vorgesehenen Zweck untauglich ist) und im zweiten Fall hätte er die u. U. aufwendigen Änderungen, die zur Bewilligungserteilung erforderlich sind, auf seine Kosten vorzunehmen.

Auch zu dieser Problematik fehlen u. W. zurzeit noch Bundesgerichtsentscheide.

Die mit dem Verkauf eines Landstücks oft verknüpfte Architekturnverpflichtung ist seit eh und je unter der Herrschaft des Auftragsrechts vom Bundesgericht als rechtlich unwirksam erachtet worden, weil sie das freie Widerrufsrecht beeinträchtige. Bei Anwendung von Werkvertragsrecht wäre sie wohl zulässig gewesen, wenn (siehe oben!) das freie Widerrufsrecht nicht auch hier als anwendbar deklariert worden wäre.

Eine weitere, aus der Sicht des Architekten unerwünschte Konsequenz könnte die Praxisänderung schliesslich in bezug auf die sog. Honorarsubmissionen haben. Das Submissionswesen hat seine Wurzel im Werkvertragsrecht. Es wäre bedauerlich, wenn es aufgrund der neuen Praxis auch bei Architekturnverträgen an Boden gewinnen würde. Bei Ingenieurverträgen ist die Einholung von solchen Honorarofferten leider je länger je beliebter, obgleich für den Ingenieurvertrag der Anknüpfungspunkt über werkvertragliche Grundsätze – mangels eines entsprechenden Bundesgerichtsurteils – bis heute noch fehlt: Es gibt – noch – keinen Entscheid, der das Projekt des Ingenieurs, das sich nicht allein in Plänen, sondern vor allem in Berechnungen manifestiert, als «Geistwerk» qualifizieren würde.

Soweit einige Bemerkungen zum tatsächlichen Geschehen. Was aber ist zur Praxisänderung aus der Sicht des Architekten grundsätzlich zu sagen? Ist dieser Wechsel vom Auftrag zum Werkvertrag für die Planungsphase sachlich zu rechtfertigen? U. E. nicht! Aus formellen Gründen vorab deshalb nicht, weil – wie oben erwähnt – die sachlich relevanten Konsequenzen, die sich aus diesem Wechsel ergeben müssten, eben doch nicht gezogen werden.

Wozu dann also der ganze Aufwand?

Die bisherige, seit 1972 geltende Praxis des Bundesgerichts hatte sich im grossen und ganzen bewährt. Mit der nunmehrigen Praxisänderung, die überdies, wie beim Bundesgericht üblich, vorerst nur punktuell anhand weniger konkreter Fälle vorgenommen wurde, ist die ganze Branche – ohne sachlich zwingende Gründe – verunsichert worden.

Schliesslich bestehen in sachlicher Hinsicht zwischen dem Ersteller eines körperlichen Werkes und dem zugehörigen Herstellungs vorgang einerseits und dem planenden Architekten und dessen herkömmlichen Art, sein «Geistwerk» zu erarbeiten, anderseits ganz wesentliche Unterschiede, die u. E. die formalrechtliche Gleichstellung der beiden nicht rechtfertigt. Umso weniger, als – wie erwähnt – die materiell-rechtlichen Konsequenzen daraus nur zum kleinen Teil gezogen werden.

Der Ersteller eines körperlichen Werkes weiss bei Beginn seiner Arbeit in aller Regel recht genau und detailliert, was von ihm verlangt wird und zu welchem Ende seine Tätigkeit führen soll. Der planende Architekt

weiss dies nicht, denn es ist gerade die Eigenart dieses «Geistwerkes», dass es in ständiger Auseinandersetzung mit den Wünschen des Bauherrn und mit deren Umsetzung in den Projektplan erarbeitet werden muss.

Diese beiden Vorgänge sind nicht vergleichbar. Das Werk des planenden Architekten ist erst mit dem Abschluss der Planung definiert (und damit auch erst dann kosten- bzw. honorarmässig bestimmbar). Das Werk des Unternehmers dagegen lässt sich i. d. Regel schon bei Arbeitsaufnahme grundsätzlich arbeits- und kostenmässig fixieren.

Aus diesen Gründen vor allem scheint uns die neue Praxis des Bundesgerichts den Dingen (unnötigen) Zwang anzutun. Am Massstab der Baupraxis gemessen und angesichts der mangelnden Konsequenz in der rechtlichen Durchgestaltung dieses neuen «Geistwerkvertragstypus» wirkt die neue Interpretation aber auch etwas weltfremd.

Wir sind versucht, der neuen Rechtspraxis keine zehnjährige Anwendungsdauer zu prognostizieren!

Dr. jur. W. Fischer

(Ing.-)Honorarsubmissionen – und kein Ende

Der Wunsch der Bauherren, einen objektiven Preisvergleich für eine bestimmte Leistung oder Lieferung zu erhalten, ist legitim. Dass indessen ein solcher Vergleich nur dann etwas wert ist, wenn Gleiche Gleiches gegenübergestellt werden kann, ist eine Binsenwahrheit. Trotzdem werden aber im blossem Zahlenvergleich sehr oft Dinge nicht beachtet, die mindestens ebenso ins Gewicht fallen können, wie die berühmte «Zahl unter dem Strich». Man denke etwa an die Qualität der Leistung, an die Leistungskapazität, an die Erfahrung im Beruf oder an den Willen und die Fähigkeit, im Interesse des Bauherrn eine optimale und vielleicht sogar eine echt kreative Lösung zu finden. Diese letzterwähnten beiden Gesichtspunkte insbesondere spielen dort eine u. U. entscheidene Rolle, wo mehr verlangt wird, als eine seriöse, biedere Handwerksarbeit, die im schweizerischen Baugewerbe – gott sei Dank – noch immer und bei jedem Werk zwar gefordert werden darf, aber – leider – auch nicht mehr immer geboten wird.

Wer aber den «Einsatz grauer Materie» erwartet, sollte nicht die Preise allein vergleichen. Zumal nicht für eine Leistung, die gesamthaft ein Vielfaches dessen (auch finanziell) erbringen kann, was einige Franken gedrückten Honorares ergeben.

Dass solche Überlegungen einem Bauherrn als Laien nicht unbedingt vertraut sind, ist nicht erstaunlich. Sie sollten es aber dessen Berater und Vertreter, als Fachmann, sein. Wer als fachkundiger Leiter eines Bauvorhabens dem Begehr des Bauherrn nach Berücksichtigung der billigsten Offerte unbesehnen nachgibt, muss sich allenfalls nachher den Vorwurf gefallen lassen, auf die möglichen negativen Konsequenzen dieses Verhaltens nicht genügend aufmerksam gemacht zu haben.

*Dr. jur. W. Fischer
Zweierstr. 195
8003 Zürich*